



## DEZENTRALES ABKOMMEN gemäß Art. 23 des BÜKV vom 12.02.2008

### **Pflichturlaubstage 2023**

abgeschlossen zwischen

- der Gewerkschaft AGB, vertreten durch Frau Hofer Angelika und Frau Gafriller Tanja
- der Gewerkschaft AGO, vertreten durch Herrn Boragine Stefano
- der Gewerkschaft ASGB, vertreten durch Herrn Pescolderung Horst
- der Gemeinde Brixen, vertreten durch den Generalsekretär Herrn Erich Tasser, der Vizegeneralsekretärin Frau Juliane Rainer und dem Stadtrat für Personal Herrn Andreas Jungmann

### **Pflichturlaube 2023**

**für alle Ämter und Dienste mit Ausnahme der Ortspolizei, des Standesamtes, des Bürgerschalters, der Bibliothek, der Feuerwehr, des Kinderhortes und des Küchenpersonals:**

Karfreitag, 07. April 2023 – ½ Tag Pflichturlaub und ½ Tag Halbfeiertag (gilt auch für Personal der Küchen und Kinderhort)

Montag, 24. April 2023 – ganzer Tag Pflichturlaub

Montag, 14. August 2023 – ganzer Tag Pflichturlaub

## ACCORDO DECENTRATO al senso dell'art. 23 del CC del 12/02/2008

### **Giorni di congedo obbligatorio 2023**

concordato tra

- il sindacato CGIL, rappresentato da sig.ra Hofer Angelika e sig.ra Gafriller Tanja
- il sindacato AGO, rappresentato da sig. Boragine Stefano
- il sindacato ASGB, rappresentato da sig. Pescolderung Horst
- il comune di Bressanone, rappresentato dal segretario generale sig. Erich Tasser, dalla vicesegretaria generale sig.ra Juliane Rainer e dall'assessore del personale sig. Andreas Jungmann

### **Congedo obbligatorio 2023**

**per tutti gli uffici e servizi, con esclusione del servizio polizia locale, l'ufficio stato civile, lo sportello del cittadino, i vigili del fuoco, l'asilo nido ed il personale di cucina:**

Venerdì Santo, 7 aprile 2023 – ½ giornata congedo obbligatorio e ½ giornata semifestiva (vale anche per l'asilo nido e personale di cucina)

Lunedì, 24 aprile 2023 – giornata intera congedo obbligatorio

Lunedì, 14 agosto 2023 – giornata intera congedo obbligatorio

**Für die Dienste Bibliothek und Bürgerschalter:**

Karfreitag, 07. April 2023 – ½ Tag Pflichturlaub und ½ Tag Halbfeiertag

Ostersamstag, 08. April 2023 – ganzer Tag Pflichturlaub

Montag, 24. April 2023 – ganzer Tag Pflichturlaub

Samstag, 03. Juni 2023 – ganzer Tag Pflichturlaub

Die Gewerkschaftsvertreter  
I rappresentanti sindacali

AGB/CGIL – Angelika Hofer

*(digital signiert – f.to digitalmente)*

ASGB – Pescolderung Horst



AGO – Boragine Stefano

*(digital signiert – f.to digitalmente)*

SGB/dia



**Per i servizi biblioteca e sportello del cittadino:**

Venerdì Santo, 7 aprile 2023 – ½ giornata congedo obbligatorio e ½ giornata semifestiva

Sabato Santo, 8 aprile 2023 – giornata intera congedo obbligatorio

Lunedì, 24 aprile 2023 – giornata intera congedo obbligatorio

Sabato, 3 giugno 2023 – giornata intera congedo obbligatorio

Für die Gemeinde Brixen  
Per il Comune di Bressanone

Andreas Jungmann

*(digital signiert – f.to digitalmente)*

Erich Tasser

*(digital signiert – f.to digitalmente)*

Juliane Rainer

*(digital signiert – f.to digitalmente)*